



CITTÀ DI MONCALIERI

(CULTUR)

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 341 / 2014
FASCICOLO 2014 09.09.01/000016

Uff. CULTUR

**OGGETTO: PROGETTO CITTA' - TAVOLO DI LAVORO N. 6 "MONCALIERI
CITTA' DEL VIAGGIO 2014": APPROVAZIONE PROGRAMMA E
ASSEGNAZIONE CONTRIBUTI**

L'anno 2014 il giorno 25 del mese di Settembre alle ore 09:40 nella solita sala del Municipio di Moncalieri, si è riunita la GIUNTA COMUNALE, composta dai signori:

MEO ROBERTA	Sindaco - Presidente
MONTAGNA PAOLO	Vice Sindaco
COLOMBO ENRICA	Assessore
CONCAS MARCELLO	Assessore
DRIGO DARIO	Assessore
IORFINO PASQUALE	Assessore
IOZZINO RAFFAELE	Assessore
MALTESE FRANCESCO	Assessore
RAMPANTI ROSARIO	Assessore

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. PAVIA FAUSTO

Su proposta dell'Assessore alla Cultura Francesco Maltese

“Moncalieri Città del Viaggio 2014” rappresenta uno dei progetti della programmazione culturale e turistica della Città di Moncalieri per il 2014, richiamati nella Relazione Previsionale Programmatica 2014-2016, approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 82 del 17.07.2014.

Tale progetto è finalizzato a promuovere la Città e il suo Centro Storico attraverso manifestazioni e attività culturali aventi come tema conduttore il “*viaggio*”, che si svolgeranno nel periodo settembre – dicembre 2014, talune hanno avuto un'anticipazione a maggio in occasione del XXVII Salone Internazionale del Libro di Torino.

Con deliberazione n. 103 del 27.03.2014 la Giunta Comunale ha demandato al dirigente del Settore Cultura la stesura e la pubblicazione di apposito bando pubblico per l'accreditamento, la partecipazione ai tavoli di lavoro e l'eventuale concessione di contributi ad associazioni che operino sul territorio di Moncalieri e che propongano per l'anno 2014 progetti culturali rientranti nelle linee programmatiche dell'Amministrazione comunale.

Con la Determinazione dirigenziale n. 383 del 31.03.2014 è stato approvato il bando pubblico, comprensivo a sua volta di tre allegati, per l'accreditamento, la partecipazione ai tavoli di lavoro e l'eventuale concessione di contributi ad associazioni che operino sul territorio di Moncalieri e che propongano per l'anno 2014 progetti culturali rientranti nelle linee programmatiche dell'Amministrazione comunale.

Con la Determinazione dirigenziale n. 497/2014 è stato approvato l'elenco dei partecipanti ammessi e di quelli esclusi dalla partecipazione ai tavoli di lavoro e dall'eventuale concessione di contributi alle associazioni che operino sul territorio di Moncalieri e che propongano per l'anno 2014 progetti culturali rientranti nelle linee programmatiche dell'Amministrazione comunale.

Nel rispetto di quanto stabilito dal “Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili” approvato con deliberazione del C.C. n. 47 del 18/3/1994, come previsto dall'Art. 4 (Criteri di ammissibilità al contributo finanziario) e dai provvedimenti anzidetti, i soggetti che hanno manifestato interesse a partecipare al **Tavolo di lavoro n. 6 – Moncalieri Città del Viaggio 2014** sono stati regolarmente invitati a partecipare agli incontri programmati.

Nel corso degli incontri con le associazioni accreditate a partecipare al Tavolo n. 6, che si sono svolti nelle date del 22 e 30 luglio e 3 settembre (come da verbali n. 1-2-3), si sono definiti in modo condiviso le linee progettuali e il programma delle iniziative da realizzarsi all'interno della cornice di “Moncalieri Città del Viaggio” tra settembre e dicembre 2014.

Inoltre, nel corso dell'ultimo incontro, sono state definite le risorse necessarie per realizzare il progetto, gli impegni reciproci, i contributi economici e i benefit che la Città di Moncalieri intende mettere a disposizione a sostegno delle varie iniziative in programma.

Le iniziative definite nell'ambito della **Tavolo di lavoro n. 6 – Moncalieri Città del Viaggio 2014** sono le seguenti:

- Festival del Libro di Viaggio –

proposta da: Biblioteca Europea di Cultura “Victor Del Litto” (in collaborazione con CIRVI);
iniziativa articolata in:

1. *anteprima del Festival*: il 23 settembre, presentazione del libro “*Sotto il cielo del Cile*”, presso la Biblioteca Civica Arduino;
2. eventi-spettacolo per la presentazione dei libri di viaggio (novità editoriali);

3. esposizione di libri nelle vetrine dei negozi;

luoghi: vari

periodo: dal 30 settembre al 15 ottobre

contributo comunale previsto: € 1.500,00

- Pagine Incantate -

proposta da: La Città e l'Arte

iniziativa articolata in:

- 1) *“Viaggio nel Libro”* - mostra di libri antichi, in collaborazione con Piemont-Europa e la Biblioteca Europea di Cultura: dal 3 al ottobre al Castello di Moncalieri Sala degli Infernotti;
- 2) *“Viaggio nel Cibo di Qualità”* - a cura dell'Associazione La Città e l'Arte: 4 ottobre al Foro Boario di Borgo Mercato, iniziativa articolata in due momenti:
 - a) *“Cena con l'Autore”*, (prevista quota di partecipazione);
 - b) *“Viaggio nel Cibo di Qualità”*, presentazione del libro, (ingresso libero);
- 3) *“Mostra mercato del Libro di Viaggio”* - il 5 ottobre al Giardino delle Rose; nell'ambito della Mostra mercato è previsto uno spazio dedicato allo scambio o acquisto di libri di viaggio usati, realizzato in collaborazione con Touring Club Italiano (TCI) e Piemont-Europa; l'iniziativa sarà collegata all'ottava edizione della manifestazione *“Portici di carta”*, promossa dal Salone Internazionale del libro di Torino.
- 4) *“Provincia Incantata”* - visita turistica del Centro Storico e degustazione di prodotti tipici locali: 5 ottobre, promossa dalla Provincia di Torino in collaborazione con Turismo Torino e Provincia e l'Ass. Teatro e Società ;

luoghi: Foro Boario, Castello di Moncalieri, Sala degli Infernotti, Giardino delle Rose, Centro Storico;

periodo: dal 3 ottobre al 5 ottobre

contributo comunale previsto: € 6.000,00

- Concorso fotografico -

proposta da: Associazione culturale Piemont-Europa

contributo comunale previsto: € 1.000,00

- Musica, Natura, Spiritualità -

proposta da: Associazione Albero Fiorito

iniziativa articolata in:

1. *“Viaggio nel nostro tempo e nelle nostre valli”* - Racconti, canti e immagini delle valli occitane, al Teatro Matteotti, il 10 ottobre;
2. *“Una utopia in cammino: la storia del movimento Sarvodaya e dell'ASSEFA. Un viaggio nell'India rurale”* - Incontro pubblico in collaborazione con ASSEFA e MIR di Moncalieri, alla Biblioteca Civica Arduino di Moncalieri, il 7 ottobre, per l'inaugurazione della mostra fotografica;
3. *“Tra terra e cielo: gli Alberi come viaggio spirituale verso la Natura”* - mostra fotografica a cura della Ass. Triciclo e MIR di Moncalieri, alla Biblioteca Civica Arduino di Moncalieri, dal 7 ottobre al 17 ottobre;
4. *“Wangari Maathai: la donna che piantava gli alberi”*, proiezione documentario a cura Ass. Triciclo e il MIR di Moncalieri, alla Biblioteca Civica Arduino di Moncalieri, a chiusura della mostra fotografica il 17 ottobre;
5. *“Il Cammino nelle Religioni – Le Religioni in Cammino – Il Dialogo Interreligioso oggi per la Pace nel Mondo”* in collaborazione con Gruppo Interreligioso Insieme per la Pace e il MIR di Moncalieri, in Sala Matrimoni, Palazzo comunale, il 20 ottobre;

luoghi: Teatro Matteotti, Biblioteca di Moncalieri, Sala Matrimoni Palazzo Comunale

periodo: dal 7 ottobre al 17 ottobre

contributo comunale previsto: € 500,00

- Il Cammino nelle colline del Po: da Moncalieri a Crea - Incontro pubblico

proposta da: Club Alpino Italiano, Sezione di Moncalieri, in collaborazione con Ente Parco Po e Colline Torinesi;

luogo: Cascina del Parco delle Vallere

quando: 11 ottobre

Inoltre sono inserite nel Programma del Progetto Moncalieri Città del Viaggio le seguenti iniziative già approvate con specifiche Deliberazioni della G. C.:

- CicloFilm: la città come mai l'avete vista e sentita

Itinerario in bicicletta con audio guida da Moncalieri a Torino

proposta da: **Associazione Culturale Liberipensatori "Paul Valery"**

luogo: raduno in Lungo Po Abellonio, il 28 settembre

(Deliberazione G. C. n. 328 del 18.09.2014)

- Sulla Via della Seta -

Incontro con tradizioni dell'Oriente: l'armonia del corpo e dello spirito

proposta da: Amici del Real Castello e Parco di Moncalieri

luogo: Giardino delle Rose, il 27-28 settembre

(Deliberazione G. C. n. 301 del 04.09.2014)

- Raccontaci una esperienza di viaggio -

Concorso promosso dalla Pro Loco di Revigliasco

(Deliberazione G. C. n. 322 del 17.04.2014)

- Vertigo Suite Studio -

a cura di BlucinQue/Cirko Vertigo, nell'ambito del Progetto Intercomunale Living Circus Festival
Diffuso delle arti Circensi

luogo: Fonderie Limone

quando: 27 settembre ore 21.00

(Deliberazioni G. C. n. 7 del 16.01.2014 - n. 225 del 13.06.2014)

- La scatola Magica -

Concerto/spettacolo preceduto da visita guidata alle Fonderie Limone, nell'ambito della rassegna intercomunale "Musica Magia dei Luoghi";

a cura di Associazione Alchimea

luogo: Fonderie Limone

quando: 22 novembre ore 21.00

(Deliberazione G. C. n. 225 del 13.06.2014)

Nel materiale di comunicazione sarà inoltre valorizzata l'iniziativa "**Festa dei Sentieri**", proposta dal Club Alpino Italiano, Sezione di Moncalieri e sostenuta dall'Assessorato allo Sport della Città della Città di Moncalieri, che percorrerà i sentieri della collina torinese il 12 ottobre, (Deliberazione G. C. n. 310 del 09.09.2014).

L'Amministrazione Comunale, riconosciuta la validità delle proposte illustrate nel corso delle riunioni al **Tavolo di lavoro n. 6 – Moncalieri Città del Viaggio (periodo settembre – dicembre 2014)**, ritiene di riconoscere a:

- Biblioteca Europea di Cultura “Victor Del Litto”, sede in Strada Revigliasco, 4 bis - 10024 Moncalieri, C. F. 94047800019, un contributo pari ad € 1.500,00;

- La Città e l'Arte - sede in Via Cavour, n. 46 - 10024 Moncalieri, C. F. 94023720017 e P. IVA 07009690012, un contributo pari ad € 6.000,00;

- Associazione Culturale Piemont-Europa, sede in Via delle Acacie, n. 23 – 10024 Moncalieri, C.F. 09122140016, un contributo pari ad € 1.000,00;

- Associazione Albero Fiorito, sede in Strada Revigliasco, n. 70 – 10024 Moncalieri, C.F. 94058460018, un contributo pari ad € 500,00;

Tutto ciò premesso;

LA GIUNTA COMUNALE

Fatte proprie le argomentazioni del relatore;

Visto il Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili (Delibera del Consiglio Comunale n. 47 del 18.03.1994);

Vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 82 del 17 luglio 2014 di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio 2014, il bilancio pluriennale 2014/2016 e la relazione previsionale e programmatica.

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 271 del 24 luglio 2014 che ha approvato il PEG anno 2014.

Viste le deliberazioni della Giunta Comunale n. 103 del 27.03.2014 e n. 226 del 16.06.2014;

Viste le determinazioni dirigenziali n. 383/2014 e n. 497/2014;

Visti il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica del Responsabile del Servizio interessato ed il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile del Responsabile del Servizio Finanziario di cui agli artt. 49 e 147-bis del D.L.vo 18.8.2000, n. 267 e s.m.i."

DELIBERA

- 1) di approvare il programma di iniziative denominato **“Moncalieri Città del Viaggio”, Tavolo di lavoro n. 6: periodo settembre – dicembre 2014**, finalizzate a perseguire gli obiettivi fissati dalla programmazione culturale di questa Amministrazione inseriti nella

Relazione Previsionale Programmatica allegata al bilancio di previsione 2014 e pluriennale 2014-2016;

2) di approvare la Convenzione tra la **Città di Moncalieri** e le seguenti Associazioni per la realizzazione del programma **“Moncalieri Città del Viaggio” (Tavolo di lavoro n. 6: periodo settembre – dicembre 2014)**, allegata alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

3) di stabilire che l'ufficio della Città di Moncalieri che sovrintende alla realizzazione del **Tavolo di lavoro n. 6 – Moncalieri Città del Viaggio (periodo settembre – dicembre 2014)** è l'Ufficio Cultura.

2) di ritenere opportuno concedere un sostegno finanziario a parziale copertura delle spese preventivate, nel rispetto di quanto stabilito dal “Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili” (art. 4) approvato con deliberazione del C.C. n. 47 del 18/3/1994 e riconoscendo la validità del programma definito nel corso del Tavolo di lavoro n. 6 – “Moncalieri Città del Viaggio” (periodo settembre – dicembre 2014) alle seguenti Associazioni, nell'ambito delle risorse disponibili e nel rispetto dei regolamenti vigenti:

- Biblioteca Europea di Cultura “Victor Del Litto” - Strada Revigliasco, 4 bis - 10024 Moncalieri C.F. 94047800019 un contributo pari ad €1.500,00;

- Associazione La Città e l'Arte A.S.D.C. - Via Cavour, 46 - 10024 Moncalieri C.F. 94023720017 e P. IVA 07009690012 un contributo pari ad € 6.000,00;

- Associazione Culturale Piemont-Europa - Via delle Acacie, n. 23 – 10024 Moncalieri, C.F. 09122140016, un contributo pari ad € 1.000,00;

- Associazione Albero Fiorito - Strada Revigliasco, n. 70 - 10024 Moncalieri C.F. 94058460018 un contributo pari ad € 500,00;

3) di demandare al dirigente del Settore Cultura la sottoscrizione della convenzione in nome e per conto dell'Amministrazione Comunale e l'assunzione degli impegni di spesa con apposito provvedimento dirigenziale per un importo complessivo pari ad € 9.000,00, suddiviso come segue, da imputarsi al capitolo di spesa 140900 del bilancio 2014, progetto 00134, ad oggetto “Contributi ad associazioni diverse”:

- Per Festival del Libro di Viaggio: Biblioteca Europea di Cultura “Victor Del Litto”, sede in Strada Revigliasco, 4 bis - 10024 Moncalieri, C. F. 94047800019, un contributo pari ad € 1.500,00;

- Per Pagine Incantate: La Città e l'Arte - sede in Via Cavour, n. 46 - 10024 Moncalieri, C. F. 94023720017 e P. IVA 07009690012, un contributo pari ad € 6.000,00;

- Per Concorso Fotografico: Associazione Culturale Piemont-Europa, sede in Via delle Acacie, n. 23 – 10024 Moncalieri, C.F. 09122140016, un contributo pari ad € 1.000,00;

- Per Musica, Natura, Spiritualità: Associazione Albero Fiorito, sede in Strada Revigliasco, n. 70 – 10024 Moncalieri, C.F. 94058460018, un contributo pari ad € 500,00;

- 4) di dare atto che l'erogazione dei contributi sarà effettuata in applicazione del "Regolamento per la disciplina e valorizzazione dell'associazionismo nel territorio comunale e criteri per la concessione di contributi sussidi ed ausili" (Deliberazione del Consiglio Comunale n. 47 del 18.03.1994);
- 5) di dare atto che i soggetti organizzatori del progetto "**Moncalieri Città del Viaggio**" (**Tavolo di lavoro n. 6: periodo settembre – dicembre 2014**) di cui sopra assumono a proprio carico tutte le incombenze relative alla realizzazione dell'iniziativa, richieste di autorizzazione e relativi oneri, esonerando il Comune da ogni responsabilità per danni a persone e/o cose che si dovessero verificare in conseguenza e nel corso degli eventi;
- 6) di dare atto che l'uso del logo della Città di Moncalieri da apporre sul materiale promozionale relativo al progetto "Moncalieri Città del Viaggio 2014" è stato autorizzato con deliberazione della Giunta Comunale n. 226 del 13/06/2014 e che il materiale dovrà essere preventivamente visionato dall'Amministrazione prima di autorizzarne la stampa e la diffusione,
- 7) di dare atto pertanto che la spesa di cui alla presente deliberazione non costituisce sponsorizzazione e risulta non rientrare tra le forme di contribuzione vietate dall'art 6 c. 9 del Decreto Legge 78/2010, convertito con Legge 30 luglio 2010, n. 122, in quanto trattasi di contribuzione volta a sostenere un'iniziativa che rientra nei compiti del Comune ed è svolta nell'interesse della collettività; in particolare l'iniziativa rientra sia nella Relazione Previsionale e Previdenziale (Programma PR021), sia nelle finalità previste dalla normativa nazionale (art. 25 Costituzione, Legge 689/1981) e locale (Legge Regionale 14/2007);
- 8) di dare atto che il progetto "Moncalieri Città del Viaggio 2014" rientra nelle linee guida della Relazione Previsionale e Programmatica nell'ambito della Promozione di Iniziative Culturali (progetto 134) e della Promozione Turistica (progetto 35).

Pareri tecnici favorevoli ai sensi degli artt. 49 e 147-bis del D.L.vo 18.8.2000, n. 267 e s.m.i. (per quanto di competenza)

Data 18/09/2014

Il Responsabile del Servizio Cultura
dott.ssa Elena Ughetto
F.to in originale

Parere contabile favorevole ai sensi degli artt. 49 e 147-bis del D.L.vo 18.8.2000, n. 267 e s.m.i.

Data 21/09/2014

Il Responsabile del Servizio Finanziario
dott.ssa Cinzia Miglietta
F.to in originale